

記祥異

祥異之說有徵於天文者有徵於地理者有徵於人與物者雖小大不同而爲禍福幾先之兆捷如影響此觀風者所必稽也然以予所睹記雲間四十年事則祥瑞恒少而災異恒多故並書之以俟識徵之君子爲考驗之一助云爾至倭亂係地方大變附錄焚殺大端而戰守不載

松江雖潮汐往來之地自古未有通泖者嘉靖庚戌泖始潮而民謠有曰潮通泖出閤老越壬子徐文貞諱階果入相拜命之日相傳潮頭突至城內元輔舊第前湧起丈餘人咸詫異後果爲太平宰輔幾二十年國初以來郡中代不乏巍職而相自文貞公始

癸丑正月朔日有食之晝晦至初六日黑日亂墜自辰至未始息觀者罷市

二月十七日府橋南承流宣化坊卽今東南保障坊也頂勿墮地民謠有曰青天白日無風雨宣化承流落了頭次日同知張仲過坊下有怪風亂捲灰塊擊其蓋如雨雹然蓋警之也仲竟不悟甫及半月遂遇戮難

三月朔府同知張仲被妻所殺張仲者江右人卽今洪陽張相公族兄也由進士刺廣德陞前官性鷙悍嗜酒色妻趙氏二妾楊氏三妾唐氏婢菊花有一嫂楊氏工冶容仲溺愛之每署中家宴令趙等行酒事楊稍不從命窘辱備至在廣德卽共謀殺之而未有間至松江適知府劉存德入覲仲署府是日赴公宴醉歸共楊氏寢漏下一鼓趙等偕家奴張栢入臥所各持刀斧亂砍之方及楊

爲巡卒所覺幸免詰旦推官袁汝是收趙等於獄供曰縱妾凌妻忿恨謀殺事後仲弟孝廉倬至趙等俱勒死獄中衆共寃之時姜祖呂戲擬四六供詞傳播人間內有終夜飲酒楊其客而張其主二人傳遞趙爲婢而唐爲奴之句

上海張港柵居民曹清夫婦五口一夕爲怨家所殺有司大索其人不得聞東浦一力士周臻有荊聶之行小民被寃無訴者延致之待以上客禮臻若許諾必夜入其家閤門殺之人不能覺時遇害者七家儲姓其第一也清之死豈亦其人與不然豈其類與  
二十七日倭賊三十五人泊船五團劫掠殺金山衛所百戶王忠後此倭沿海抵杭州

柘林有民間產一兒頭生兩角甫墮胎卽逸入床下作唧唧聲父母怪而斃之里中惡少以爲夜叉爭牽示鄉民爲奇觀予亦熟視久之而上海倭亂紛紛矣

地產白毛有黃色如駮者長尺餘鄉邨城市在在有之民謠曰地上白毛生妻兒老少一同行時倭亂焚殺百姓逃竄家室俱空人以爲奇驗云

四月十五日倭六十四人由六團搶小舟渡浦直擣上海縣境時未有城知縣俞顯科遁走倭大肆劫掠而去

五月初七日倭賊千餘從太平寺竹家橋掩至市民潰散恣其掠取糧船泊浦上者悉被燬十二日賊復入寇北自海口南自周浦共三百餘舸指揮武尙文縣丞宋鰲統兵舉戰倭伏兵四起武尙文戰死於西篁笠橋宋鰲戰死於縣橋殺傷民兵甚衆縱火焚盪邑里爲墟二十七日賊復至縣市鎮撫吳賢接戰死之後三官死難者皆停柩於妙嚴寺總督楊宜巡撫曹邦輔按院周如斗親臨

其棺祭奠哭甚哀

六月二十七日倭二百餘駕白海船三艇泊上海北營前殺黎指揮胡鎮撫焚燬縣宇及民房數百而殺戮士民擄獲男女無算各鎮如周浦撥賜庄等尤極慘酷

甲寅正月十八日賊蕭顯駕七巨舟率倭三百餘突入吳淞所進逼上海東門外登樓俯瞰城中海防董僉事櫻城固守城土新築多崩壞董命神鎗手備壞處中賊輒斃遂解圍後此倭皆僧兵所殺

三月二十七日有八漁舟揚帆追一倭船自滬闕焚舟直抵松南門倭止九十餘人燒新造大海船十艘及南倉糧二廩大小民房四百餘家此倭直抵金陵殺戮淫垢無算後返蘇州木瀆徵松之士兵盡殲之

四月初五日倭五百人由上海陸道抵松東門進逼城下掌教韓崇福射死二酋自弔橋放火北抵俞塘南抵板橋約七八里煙焰燭天三晝夜不息城中震恐時一染坊有二女頗艷以足小倉卒不能走避父母用大染缸覆之竟付烈焰見者揮涕嘆息韓氏一門爭死韓號似松逸其名乃府庠生也群倭兵似松其妻號救倭併殺之子號母亦遇害迄今人語被禍之慘而赴義之決者必以韓氏爲口實

四月十一日倭八百人泊大船小橫潦涇分劫追趕男女溺死大橫潦涇者六百餘人秀南橋至小倉橋比屋延燒殆盡泖東西如張莊楊扇高澣呂巷等鎮無一倖免者時董宗伯傳策携妻女輩避洙涇遇倭陡至不能行適郡中徵兵初到與倭列陣未及鬪宗伯舟隔倭僅兩田岸擬挈妻赴水葬魚腹矣乃倭竚立熟視久之

竟遁去遂得脫已而有鄉民爲倭掠入陣者歸衆問其故曰此時第見旌旄兵仗列其地甚整故倭不敢近乃知大貴人遇難未必無鬼神呵護云

五月初一日倭七百餘人從松南門列隊抵西關長橋遣四酋逼城上放火炮斃其二酋又土兵殺死一酋倭退入白龍潭寺殺數百人自後分投劫擄久扎上橫涇馬中舍家予亦幾罹鋒刃者數次六月初三日滿載而行總兵湯克寬圍之葉樹盡殲之至今名爲得勝港

大疫民避倭城居有閤門死者漕涇富室顧良佑予表兄也寓府學魁星樓左一家二十五口僅存一子八月初一日倭千餘盤據柘林奸民投爲鄉導分劫嘉興湖州諸鎮沿塘民居焚掠殆盡將士不敢議剿至十二月初五日賊乘夜雨雪入青村所城軍皆酣

睡不覺劫擄財帛婦女悉歸巢穴縱火城樓殺死二千餘人一城爲空此倭後多疫死及出海又爲颶風決沒亦天降之罰云

乙卯二月初六日遞運所驛吏飛騎入城對從者曰來矣來矣民誤聽曰倭來矣已而又曰倭入城矣男女奔竄如蟻莫可禁遏相失子女金帛衣錦者無數時楚兵百餘分守城樓箭臺皆卸甲拋戈而走知府方廉携一二門役出迎倭計以身殉至鶴城書院從人皆棄去方公獨行了無怖色翌日始定呼驛吏扑責之正德庚午九月以張文冕棄市文冕訛言屠城居民皆爲逃生計十日乃息與此變同文冕乃係太監劉瑾用事之人

三月初七日倭寇五千餘突至上海董僉事率兵戰浦東陸家園兵溺死浦中者六百六十六人亦一異數倭酋有紅衣乘白馬者持雙刀衝擊甚銳海防兵陳瑞挺身獨鬪竟斬之賊始懼而退瑞

口啣所斬首截浦而泅城上觀者咸詫異其勇董僉事立署爲千長  
五月初五日倭八百餘人因王江涇敗北渡浦從松往蘇叅將周璠把總婁宇追至唐行倭伏民房窺軍半渡出擊璠赴水死兵民死者千人一鎮若沸

丙辰五月初一日倭一百五十餘艘自吳松江入泊上海北宮登岸焚劫造竹樓三乘置兩輪於左右併力攻城歷一十八日先十六日倭佯退至十七午夜潛伏城下梯而入幸健兒楊鈿大呼一倭已登城戮殺鈿有土兵奮擲刺倭墜地羣衆起推磚石墜壓適潮至倭奔溺城河死者六十七級遂解圍上海至今廟食楊鈿十九日五更乘潮南下直擣閔行守浦兵皆逃散男婦奔投入城溺死踐死者無算二十日晨倭船由斜塘往蘇爲吳江水兵衝殺數

十級乃轉入西關大肆焚劫煙火七晝夜不絕視癸丑東關之變尤甚各鄉鎮分衆殺掠二十七日解去  
六月初七日破桐鄉縣倭駕千艘東下聲勢孔熾由洙溼泊呂巷分投四出如張堰松隱等鎮焚劫一空十六日兵道董邦政坐南察院併殺生擒倭四十一人暴屍右文街自後海上土兵頗精倭來者無生還浙總督胡梅林計收賊首汪五峯徐明山毛海峯等患遂息

逸史氏曰日本倭夷無論三代卽漢唐宋以來亦未聞其大爲中國患也惟隋煬帝時有日出天子致書日沒天子之侮與單于貽呂后書相似至元興十萬之師伐之全軍覆沒始知倭之爲橫至太祖御極遂潛通胡惟庸謀反自後沿海二萬餘里由粵閩達遼陽無歲無倭夷侵掠之患說者謂朱清張瑄通海運交構釀禍似

亦有據成祖以後幸大將劉江奮勇克捷盡殲其衆倭始奪氣馴至嘉靖癸丑爲亂浙直者幾五年其禍又熾國家始南稱倭北稱虜比于前代又增一番海防之費矣壬辰關白首破高麗發言人犯羽書旁午致勤當宁旰食且聞倡首其中者皆內地英雄亡命爲之此後歷年竟不知爲患又當何如豈千古所無之變一旦獨熾肇於大明耶通達如賈生者宜深味乎桑土之詩乎

戊午秋八月民訛傳有狐狸精夜入人家爲祟遭之者如寐魘有爪傷人或云江右人人吳地爲盜剪紙人馬作妖術家用金鼓警守聲振天地或貯水待之達曙乃息卽商賈泊舟之處亦然然竟未有見者亦不知所終與成化甲辰夏秋間訛言相似辛酉夏五月大雨徹晝夜不息者數日平地水深丈餘田禾淹沒無算至秋水益潦父老僉云此水在昔所無迄今人語水災輒挽是年爲例亦異數也時世宗朝政尙寬厚大議蠲賦每畝僅輸斗粟而止壬戌大饑餓殍相枕於道而浮水者尤多時魚蝦至肥且賤民間出分文可得巨鯽五六斤人以爲魚蝦食餓殍故生育甚易云時鄉宦馮廷尉公恩倡義煮粥賑饑遠近賴以全活者頗衆後二子如京兆行可以德行著學憲時可以文學著孫孝廉大受以詞賦著皆廷尉公陰德所培也

丙寅十月朔城隍廟火先是松江民俗每重禱獻而於城隍廟尤甚如祈病祈福富室用全豬羊貧者用三性豬首日無虛晷僉云城隍有靈能禍福人別府絕無此事每年清明日十月朔府例以鼓樂送城隍神主出北郊壇祭無祀鬼神錢鶴皋等此有司公務也奸民甘清乘機聚眾刻一木像面目肌髮如生人者易去木主各備彩旂燈幡鼓樂戲子等項先以香紙告廟許出巡日身自排

列迎送有事羈不到者候城隍還廟聽道士唱名責罰如陽官一體行事而嚴憚過之是年十月朔旂燈各千餘極華麗幡百餘皆珠穿或贅以珠帶增日月扇尤奇美戲子乘馬者十餘班鼓樂煙火無算雖王侯不能擬官府不能禁是夜迎入廟火從廟中旋起烈焰障天人以爲神不能安故有天譴自後禁民不得如前而執香迎送木刻城隍至今猶爲故習隆慶戊辰正月朔天色慘淡朔風甚烈亭午西郊外秀野橋油坊失火延燒數百餘家風捲火如團飛渡河竹木行悉爲焦土六畜死者無算河中操舟者火燎鬚髮立盡

二月十五日府學生員楊井孫盜殺其嫂張夫人先是井孫長兄曰豫孫弱冠舉進士歷官僉都御史井孫其六弟也補金山衛學博士會嘉靖甲子豫孫督學楚中而耿定向楚人也督學南服因

試井孫高等三名卽以名次轉入府學充廩亦奇遇也未幾豫孫陞前官卒於任夫人扶柩歸井孫偕兄蒙孫萃孫逆於途知兄有厚蓄亟欲分有之旋泣棺首問嫂吾兄宦貲何在夫人素忌嫉諸叔且揣知問意荅曰無有汝兄素廉謹第遺囊耳井孫等大怒比歸日夕與某某者謀僉曰殺夫人貲可入而據也百計酖之夫人謹防不得間時有力士汪孝盖刺客者流也井孫捐金購之先爲八拜交後屬以殺夫人事孝謝唯唯會豫孫忌日夫人設醮出玉帛寶器悉焚之以付死者井孫等益怒是夜先令楊芬楊苞爲內應促孝直入夫人臥所夫人甫就寢據床哭豫孫甚哀孝前執夫人夫人曰奴輩利吾財耶孝曰利夫人命耳夫人度不免第曰願更衣孝遂手搏夫人於地以架上瓜鎚鎚殺之卽豫孫前導器也夫人頭破血髓濺墻屋間極慘烈一老儒賦詩哀之有挂墻千點

血琳琅之句旦日事聞華亭知縣聶廷璧往驗之并孫兄弟佯泣而前曰此係內則事不敢辱明公聶已解意命健卒踵前後廉其狀諸兄弟知不免乃聚議曰吾輩皆貲郎弟幸備員弟伏罪他日或可冀上官憐乃同詣聶待命并孫汚夫人多穢行身任謀殺事聶遂以并孫爲首以汪孝楊芬楊苞爲從蒙孫萃孫擬徒卒于獄越十餘年并孫赴市曹時論快之楊并孫爲諸生時適耿宗師倡道南畿令有司聚徒講學吾松乃并孫與生員林士博爲首及并孫赴獄士博執手送之別泣甚哀曰吾道南矣聞者捧腹

己巳海中丞建議開復吳淞江時民謠有曰若要此河開除非海龍王來適董其役者龍同知王推官也人以爲奇驗第此江爲吾郡水利要道湮沒旣久幾成平陸海公調停允當不煩國課不費民財計日奏功士民至今稱頌越三十年當事者以東南水利漸淤特請簡命憲臣一員司之時許副使應達出官錢首濬吳淞江聚工就役溺死疾卒者甚衆且吳淞海口名老鸛嘴者俱坍入海中相傳有一大船前後十餘艙約長數丈浮沒不常人不能躡竟不知何物也自潮汐往來迅速且渾濁易積而郡城內外支河旋開旋塞民甚苦之

訛傳欲拘攝童男女赴京沒入官於是男女年十歲以上者悉苟合成婚與輟耕錄所載至元丁丑夏六月事絕類雲間婚禮首花髻故鄉語每稱花髻下夫妻即經語結髮之謂也是年肆中無以應有一髻而移借三四家者其他菓菜衣飾坐此一時騰貴壬申夏六月醫士高鶴琴南園開瓊花一朵狀似蓮色微紅時人以爲金蓮寶相觀者如市

萬曆乙亥夏四月朔日蝕是日天色晴朗無纖翳亭午食圓白晝

如晦仰視星斗燦爛踰時始吐微光余平生見日蝕惟此爲奇且憶是年毒熱農夫耕牛多中暑死者後戊寅十二月不寒可稱兩絕

五月三十日漕涇海溢俗謂海嘯邊民飄決者千餘家鹹潮入內地六里許淹死禾稼無算三年水尙鹹田皆赤鹵鬻蚊亦自此入至今大爲苗害

丁丑冬十月彗星見西方大如車輪氣焰上冲如噴狀甚可畏時予客宜興赴大宗伯萬履菴宴適平頭來報予同宗伯出覩宗伯老臣亦駭爲大異蓋疑江陵柄國所致也此彗踰年不散至後漸微芒而長竟天且移入吳越分井或以爲水災之兆果驗

戊寅十月初二日汪孝越獄先是楊井孫計免罪每從獄中說亡命者逃而井孫安坐不動冀爲上官所憐是日以酒醉獄卒孝挈

強盜數人排獄門而出天已薄暮予時居郊外偶入城與錢穎湛語錢居私路巷適巷中鼎沸曰賊越獄矣爭閉門避之已而孝等自獄西沿河走擬從普照寺出西關不意先聲至有蔡飯店者閉柵門堅拒孝度不可越回至縣前遇蕭木匠將奪其斧頗易之竟爲蕭所斃餘黨皆從屋上走登靈官殿兵民手磚石擲者徹夜不息二日始定踰年井孫又說獄人越如前爲知府閻邦寧所覺遂棄市

冬十二月大雨雪河冰堅凍不開六畜死者無算時郭宗師在宜興發落科舉生儒皆從陸往予由無錫鷄山沿太湖取道見湖中一片皆冰

己卯五月初八日禮部侍郎董傳策爲家人盜殺傳策少奇敏弱冠舉進士授國子監學博與吳時來張翀抗疏劾分宜相公謫戍

廣西直聲動海內會世宗殂落遺詔起言官傳策由原官歷陞南京禮部侍郎以鄉人張雲納賄事坐誣回籍怏怏不得志奈性氣剛戾待下嚴酷而蒼頭亦乘機爲聚斂計有垂死杖下者輒假傳策命扛至富民家誣詐之鄉人包從道不能堪集仇家二百餘人訟上官上官念傳策直臣姑置勿究而傳策益不憚居家驚毒日甚於是家奴郭道士等十餘人自度必死於傳策之手不若先殺之爲快是夜直入寢所傳策覺逸牀下奴輩以火帚逼之出用刀斧亂砍之詰旦有司蔽城門索諸奴下獄踰年劓於市

壬午七月十三日大風拔樹屋無算瓦片吹空中如燕雀飛兩晝夜不息花荳皆搖落因憶庚午秋予失風燕子磯江水爲沸若從天而下時客舟覆磯前者十四人兩漁舫爭挽救之得九人而還與此變相同

癸未正月朔地動自松江至秀州止朱孟元徐澤夫時汎舟龍潭潭水亦震蕩久之天又雨血點腐有紅色如漆至三月而徐文貞公卒人以爲天重憫大臣之象云

雲間舊傳爲有日月河通出狀元之讖相傳在普照寺南成化丙午樊侯瑩鑿之錢福果中鼎甲甲申居民朱思義建議復疏故道丙戌乃中唐文獻又傳府學文廟兩獸角有毫光燭天予時已謝學不及親見乙酉九月顧正心西園開牡丹花一朵時一民家請仙仙自稱曰侯皇帝也衆問仙何來遲曰適往顧園看牡丹耳衆異往觀之

丙戌二月十二日日暈有連環圈從古未見因圖其象以垂記焉五月盛時成賃從包家橋徐侍御問野園園中李樹忽發嫩條數十枝開梨花甚盛未幾時成病危妻子俱不藥人以爲梨花之兆

丁亥五月初四日大雨徹晝夜不息者數日平地水深丈餘與嘉靖辛酉之變同

戊子五月大水七月二十一日大風拔樹屋甚于壬午田禾悉沒冬至糙米一石價銀一兩二錢

己丑正月雨水冰如筋下垂民大饑米值每斗一錢六分麥荳稍損而菓菜油鹽之屬無不騰貴有一鵝而值四錢者里人勞姓以諸物價鏤板示鄉民且有編爲歌頭曲尾刻木傳播木冰之變輟耕錄載至正乙巳二月有之狀甚奇怪如樓閣人物冠帶鳥獸卉木百態具備且高林大樹珠葆羽幢彌望不絕五日乃解

四月鄉民聚衆劫掠先是知府俞均見民間饑荒作募文徧告鄉宦富室擬各捐銀米賑饑衆有吝色均性氣戇直意梗其議凡鄉民告荒者均輒怒及富貴人於是百姓訛傳曰太守分明教我們

搶矣時各鄉惡少無知卒聚百人爲夥白晝入人家劫擄而亭林尤甚均倉卒自知啓釁惶懼無策偕華亭知縣張集義往撫之縛首從十人以歸亂遂息識者謂此舉遲三日幾成大禍

八團刁民蔡蘭乘風聚衆抄搶有鄰人王才者家頗殷實蘭飛語嚇之曰此輩頗有意於君家君若陰厚我我爲君弭其禍王遂以十金爲壽翌日蘭復糾衆搶之倏邁暴疾而死乃托夢于妻曰我負王才竟爲司命者判三足狗于其家若可索歸善養之妻如其言抵王家王日夜來累生三狗第無三足者若夢未可據也越數日一狗忽病腐一足王陰知其爲蘭也畜以衛家捷猛如狼人不  
能近

五月大旱至七月不雨時傳有魃爲虐民間種茄菜花荳皆槁死田有不及種者有種而立視其死者諸物騰貴兢食糟糠饑屍載

道

何孝廉三畏園中產黃芝四株紫芝五株至明年六月產黃芝三株紫芝三株故名芝園

徐氏舊宅東廊民家生一犬四頭八足兩尾

華亭有子弑父者邑人蘇克溫故御史恩子也由貲郎爲按司守令性乖戾狡獪不近人情居恒待妻孥輩如仇凡遷移旅舍先設監房一所以妻孥禁錮其中僅通一竇進食自奉最豐潔有餘甯朽腐不以食妻孥故舉家爭欲噉其肉一夕克溫醉諸子以被蒙其頭據腹蹲殺之有司按如律會撫都周至怒曰我在江南豈有弑父子耶亟命出之僉謂周腐儒故云然而知克溫隱惡者謂此舉似有天意先是克溫聽選以父恩善文貞公故客其門時有里人馬姓者携貲客於京克溫覘知之往納交叙鄉情甚密其人已

篤信克溫克溫乘間給之曰聞君將以某日歸而孤身涉數千里得無患盜乎我當爲君寄貲徐氏官肆中索會票若券者持歸示徐人徐人必償如數是君以空囊而贖實貲也長途可帖然矣馬姓乃深德克溫即以一百五十金投之克溫佯入徐肆若爲其人謀者出持贖票示之曰貲在是矣其人亟持歸付徐人徐人以爲贖不與乃奔赴京語克溫曰若給我我將無生爲之奈何克溫已料其必反預計以待復作贖票如前且佯索徐家書付之狀種種可據其人復亟持歸示徐徐不與復如前于是泣別妻子曰我爲蘇盜計此行無生還理抵徐州丐而死是日克溫生一子與其人死期相合及長首倡殺克溫之謀故人以爲天道好還之報而周公釋其辜亦不無鬼神默相之意云

庚寅上海有麥瑞自兩歧至四歧六歧者從古所未有也故大饑

之後民賴濟焉

七月新塲民丁北隱家一雌鴨生子一年矣漸變爲雄鴨聲音毛羽皆易其故丁以爲怪殺而食之

辛卯上海有婦弑翁者婦某氏乃優人朱姓之妻有殊色與里中惡少辣者私翁見語婦曰若縱宣淫豈無富人可交何至失身乃爾婦由是忌翁與辣者共謀殺之以翁屍剖入甕中事敗成獄青浦有孫小四奸七歲女女坐病死有司按以法

秋七月十八日上海海溢自一團至九團止幾百里飄沒廬舍千家男婦死者二萬餘口六畜無算從古所無之變也十九日近海居民持撓鉤竹木從海灘撩屍拾遺物遇潮至群起登岸訛傳曰倭子來矣時大雨徹晝夜不息內地之民紛紛投入上海城至二十一日城中水深二尺餘卒聞倭至亟令閉門城外叫號聲振天

地知縣楊馭文登城問其故啓門納之軋死城下者數十人而渡浦爲風濤沒者不可勝計海溢之夕有十二人奉白蓮教者往海上和佛以風雨驟不能行借宿一民家并其家爲二十一人夜半悉決海中無一存者又一夫婦方寢熟忽潮頭撞屋壁有聲驚起水過半體矣夫挾兩木妻抱一子附磨床旋飄入海三晝夜不死每潮至夫婦覲面者三後不復見其妻至四日遇東南風夫得順流而還臂膊皮肉爲兩木磨去見骨其竭力可知又兩人飄入一島獸處者幾月遇客舟過大呼救命客泊舟載至寧波送還故土則廬舍皆成海道不復識矣里人憐之捐金謝客

八月府學鄉試諸生失科壬辰會試凡由府學出身者皆不第先是徐太師第左有重恩坊是年遷建橋東民謠有曰重恩牌樓過了河府學生員脫了科又知府詹思虞遷教授衙據德齋建魁星

樓基前以墻垣蔽塞西道教官皆從學前出入民謠又曰府學秀才只進勿出果驗詹侯悔其事改建如前而教授衙則從諸生議命監生陳大廷范允恒董其役  
冬十一月雷電時作至晦夜大震有十二保民沈才者就葬十五年矣是夜發其槨暴棺于道鄉人謂才生時與其兄海山專務侵欺兄死獄中而才獨免故有此報噫雷霆信神矣豈能爲天下盡擊此輩哉

壬辰夏六月初五日府儀門一座忽摧前半架壓七人四人隨死三人半生俱廢時知府詹思虞方坐堂目擊其變捐金備衣棺斂之越三日而府前潘恭定公內臺總憲坊墮地

七月初十日漏二鼓有星貫月而過據輟耕錄載此變自漢宋元僅三見而元時星從西水關飛入月中月若仰瓦納之遂有楊完

者苗軍之亂

八月初四日佛寺橋龔楷家開梅花一朵且紅梅變爲綠梅尤奇時楷晚年得一子座客以梅爲瑞浼予作二絕贈之其一云中秋新月尚垂銖豈是庭梅破玉時爲愛鳳雛應獻瑞故將春色借南枝其二云曾見紅梅綴異芳陡翻綠萼鬪新粧枝頭一朵秋先發堪並君家桂子香自後梅連開數十朵

二十七日新場居民嚴四者以賣鍋爲業其家一母猪僅產三猪其一人頭白體鼻方而長前兩蹄乃人手後二蹄乃猪形也作嬰兒泣嚴以鋤擊之哭聲甚烈醫友錢青芝偶至其地親往觀之後訪東土友人諸竹居言亦相合

大漲溼爲潮泥淤塞方議開濬忽九月內漸深六尺兩岸如刀斧斲削人工所不及也橋邊有關帝廟頗赫奕故一時居民皆歸功

頌禱云

超果寺南一民家產一角鷄冠如僧家兜帽分披之頂兩旁中突起一角甚鋒銳因攷鷄之種類有名珍珠者有名吐綬者天大早則產之如商羊兆雨是也今歲亢旱異常意此鷄亦吐綬云

十月初五日廣明橋藥肆中失火兩岸延燒百餘家東至醮樓幾不免詹侯衣紅遙拜取活猪投火中壓之自一更至四更乃息先三日居民夜聞鬼哭聲甚哀是夕童姓紙肆中牝雞忽啼火旋起次日府南一人薛姓者午後入井撈取夜所投銅錫器井水如沸湯其人號救衆垂繩從之繩斷復墮皮肉皆腐爛而死是時天色亢旱城內城外及上海不時火災而亭林七寶尤甚初八日城中火一日五起

十月顧鳳翔中武科會試第一吾松自開國以來絕無武科出身

者萬曆丙戌始中進士一名己丑中進士二名是科壬辰中進士三名而鳳翔居榜首松人始日聚談兵卽俎豆經生駿駿乎皆有稱戈躍馬之志矣

十一月西郊外范杲作鸚鵡塚范機誌其事索郡中士大夫侈爲詩歌以彰異因附錄之 范機曰鸚鵡平生不可考長公子範以庚寅秋得之海上趙生其卒則壬辰冬長至前之九日也長公精廬一椽陳設圖史茶鐺酒竈之屬無所不有其旁則置鸚鵡每賓客滿座或吐佳言如屑或朗歌名章迴語鸚鵡卽從旁宛轉唱和若會心者性尤喜雨時或霖霖一簔佐以淒飈梨花寂寞爐煙欲死鸚鵡輒昂首鼓翅而舞翠鬣低徊不啻玉人一部霓裳羽衣釵橫髻墮也若深更沉籟明月窺人或鳴短琴或吹紫簫復出其長音餘弄與焦桐枯竹相應發能令羈客拊心孀姬飲血長公故絕

愛重之一時雅游亦無不知長公有鸚鵡者等于山陰之鵝元康之燕龜蒙之鳧矣一日而鸚鵡忽焉疾死長公悼悵幾廢食寢因檢開元帝時華清御有白鸚鵡上與玉妃俱呼爲雪衣娘尋爲蒼隼所斃玉妃傷之賜瘞苑中名鸚鵡塚于是長公亦謀所以附麗其事於華清者會君駿黃君闔亭有隙地流泉脩竹帶其左右名花如繡芳草如茵君駿與諸君時時班荆箕踞行歌弔古其上遂擇竹間一隅壘石玲瓏盛以漆棺文綉賓客咸曰衣而葬之長公復憐其以多慧自取羈紲戲與同人爲之諡曰慧業先生嗚呼先生至是可謂不負慧業矣旣葬會座客有誇余以瘞鶴銘者因即塚邊殘石勒其事而繫之銘余銘不知視所謂華陽眞逸孰爲後先然千古山陰墨妙於今絕矣華表游魂不笑鸚鵡爲李之所得孰與仲多乎因并爲鸚鵡一慨書之 銘曰汝舌如簧而不免于

琅璫汝身如綺曾不得山居而巢處吾葬汝以盈尺之棺一坏之士令汝差勝於朝負青雲而夕調鼎俎謂余好事乎而則有華清之鼻祖

癸巳正月初四日府丹墀內有黑氣一道冲天而上二月十五日知府李多見以京計去任合郡士民四行保留兵道江鐸統兵緝獲始息先是李侯甫蒞任頗有意昭雪民冤不免濫受訟詞遂爲大姓所苦然侯能以片言折獄且無成心間有覆瓿者侯亦剖折允當故士民翕然稱其明又馭下嚴刻自甘清苦搜剔奸宄峻却餽遺故士民翕然稱其廉侯又不靳施與時多利澤卽匠役鋪戶必計工給值絕無留滯故士民翕然稱其惠據侯一時政績庶稱循良之最矣第侯生平才高意廣不能取容先在北銓已經調謫近在南武又黜浮躁松民陡聞如失慈母先有好事者刻一保留

文榜遍貼曉傳於是三縣士民各出己見亂書語言或貼府縣照壁或揭關門鬧市卽獄人丐戶娼優靡不到矣府前日有萬餘人伺侯出必擁入府堂號呼動地侯亦相對泣爲賦棠溪吟以示惜別其詞曰少小事姑嫜懶拙強撐持夫子見斥逐大義當乖離奈此乳下兒號泣牽我衣兒號旣慘切母心亦傷悲母出與廟絕兒行欲告誰阿爺千人杰後母稱賢姬兒愼加殮飯母子長相依棄置汝中野我行心自知驅車難復顧惻惻心中悽讀者益增悲惋衆赴按院兵道保留者不啻歸市縉紳及春元諸公亦往然上官以侯蒞任未久不宜得民如此之速且知朝廷大計勢不可挽故凡遇士民進白皆婉詞以對若無意爲留侯計者松人益惶惶無策矣於是有倡塞門之說以激動上官募民運磚石掩西關者有倡投櫃之說爲侯立去思碑者有豎白旗書攀留李太爺者有願

率衆到京擊登聞鼓白留侯狀者如此紛紛累日鄰近府縣流聞僉云松民似亂矣會通判陳九官者與侯同去官訛傳松人欲詰其征橐而鄉宦林景暘有家奴揭民榜一紙衆遂疑其阻撓兢爲非語中傷之因訛傳松人非果欲留侯不過爲抄搶計耳於是兵道江公懼地方疎虞統兵直入郡境泊舟驛前先提兵房該吏及巡捕員役杖責有差復訪緝倡義者柵械而去內及監生彭汝讓生員蔡汝中松人皆狼顧脅息莫知逃遁兵公意猶未釋幸陸宗伯力救乃出安民榜一道衆始帖席陳通判亦乘間促裝獨景暘爲衆口所鑠姑隱鄉曲避之時兵公贖侯十二金侯不納且以賓禮相見衆益詫異越三日侯戒行卽三月初四日也是日大雨父老爭先人府慟哭府以西家用香燭供侯大書清廉李太爺長生之位百姓執香泣送者不可勝計檀降氤氳幾徹九霄陸宗伯自

致政歸絕不及公門獨進府謁侯且從雨中治酒餞行眞盛事也  
侯在途念松民情厚覩郡治河山風物必歎獻弔歌依依不忍捨  
又以彭蔡禁錮太倉獄中逡巡蘇杭山水間遇士宦必流涕沾膺  
曰彭蔡兩生未嘗識面乃以不肖之故久沉客獄不肖非有胸無  
心安能悻悻然去則窮日之力哉聞者莫不爲侯惋歎後兵公洞  
悉前情屬袁畢兩推府究問但始事之日業已申呈各衙門終難  
曲庇故各擬徒杖實覆瓿之冤也自古有借寇之說惟吾松此舉  
不惟無益而且得禍深爲可憫幸無大害者陸宗伯與王邑侯之  
功居多云

四月望後郡城內外盜賊蠭起而盜亦兇狡異常甫薄暮卽羣入  
人家擄掠皆從屋上走捷如飛至五月初四日獲盜十五人縣侯  
王公命捕者以金鼓迎四城門示衆是夜復有盜五六人持兇器

刼橋灣張姓者至初七日有婦女一人撞六市此婦工於竊盜日  
戴兩髻或黑而入則白而出服色間日一換令人莫能識辨也是  
日盜佛寺橋東徐姓者一玉圖書追至橋上搏去一衫一裙僅存  
一褲已至西城脚下爲惡少并其褲去之裸體而行婦年可三十  
餘亦肥白故觀者如堵自西門抵北門又從北門轉西而南兩旁  
不下萬餘人卽深閨少婦靡不出視父老僉云從古所無之事也  
其婦恬然不爲意次日卽端好服飾往來市間